大陸 僑報
天氣 陰 轉 涼
華氏 最高 最低
二十 五

本報電通
CABLE ADDRESS
HUNGCHUNGPO
123 ST. PATRICK ST.
TORONTO 2, ONT., CANADA

The Chinese Times.
SATURDAY MARCH 3 1956 第壹頁 PAGE 1

本報通訊
The CHINESE TIMES PUBLISHING Co., Ltd.
123 ST. PATRICK ST.
TORONTO 2, ONTARIO, CANADA
TELEPHONE EMpire 3-3757

洪鐘時報

中華民國四十五年三月三日（星期六）
孔子二千五百零七年
夏歷歲次丙申年元月廿一日

ENTERED AS SECOND CLASS MATTER
AT THE TORONTO POST OFFICE
MARCH 21 1926

洪門信條

忠誠救國
義氣團結
義俠除奸

▲閱報價目表
△每期
壹個月……壹圓七毫五
叁個月……[illegible]圓
△星期
每年……壹拾[illegible]圓
加拿本埠派報寄報郵加
外埠外國寄報價格壹
寄報碼
報費先惠 定閱從取 概不寄閱

（阿）拉伯軍司令被免職
英國在中東受大打擊
深恐英國在約旦喪失基地
阿拉伯軍或對以色列作戰

倫敦二日聯合社電：首相艾登之內閣今日舉行緊急會議，以討論約旦國王解除英籍將阿拉伯軍隊司令格呂布將軍免職。

當內閣會議正在進行中時，外交部發表一聲明稱，對於英人格呂布將軍之被撤職，英政府深感遺憾。

西方外交家認爲格呂布之罷免，對於英國之努力，以支持中東防務，對付俄人滲入，已遭受一次嚴重打擊。

激烈引起恐懼，英國或會喪失其在約旦的基地，并或會[illegible]引誘阿拉伯軍隊人於一戰爭中，對付以色列。

格呂布，有時被其敵人稱爲「未加冕之約旦國王」，偕同其他兩名被開除之英位軍官飛往倫敦。

彼等爲軍隊之情報局長科格希爾上校及軍隊之裝甲旅司令[illegible]少將。

自於此事發表時，阿拉伯人升任爲阿拉伯軍隊的司令，此軍隊原爲格呂布領導建立者。關於英國之在近東保持其戰略利益的態度，已有重大轉捩。

英國實際上建立約旦王國，及其至現在每年的款二千一百萬元與阿拉伯軍隊，二十年來格呂布并無退休，以建立一作戰之軍隊，直至今日，伊認爲約旦友等之[illegible]出現。

但今日少年國王胡笙反英的壓力，將格氏之司令職給予副少將奧納。

胡笙的行動，爲對英國威望之打擊，及阿拉伯國家埃及，叙利亞和沙特阿拉伯之勝利，此等國家曾同提議，與英國之每年給款與阿拉伯軍隊相較。

此舉對西方重視之打擊，因約旦曾被西方認爲，以參與反共的巴格達協約，在約旦反對此協約，引致在去年十一月發生狂亂的暴動。

格呂布一度爲約旦的實際獨裁者，及與阿拉伯之羅倫士相比，在第一次世界大戰期間，他在羅倫士下服役，但中東專家常認爲格氏之斷定阿拉伯人品性，較勝於羅倫士。

於一次世界大戰時，格呂布在法國爲一機械師，曾受傷二次，伊能流利說各種阿拉伯方言，及身穿阿拉伯人之服裝騎駱駝，與其部屬聯爲[illegible]。

加空軍噴射機 失事相撞四人死亡

法國，本埠二日路透社電：兩架加拿大空軍噴射機今日於隊伍飛翔，在本區附近之空中相碰撞毀，機三名機員身亡，另一名亦死去。

三名受害者之屍体已被尋獲，待通知最近親後，今將其姓名公佈，第四名機員之屍体仍不知下落。

一日發表北山林官之愛，叙述并無生存者，兩機爲刀式噴射機，其自從歐洲查案林根之所亦入皇家空軍基地，它作練習飛行時，在本湖附近之一叙林邊緣墜毀，湖位於法國東北部。

丹麥首相 在莫斯科受歡迎

莫斯科二日合衆社電：丹麥首相漢森今日抵此，對蘇聯作十二日之親善訪問。

他將接受儀式的歡迎，此種歡迎是留與最重要的官方政客者，首相在機場由[illegible]作衛加拿，外長莫洛托夫、第一副外長[illegible]，慧愚米柯，[illegible]交關歡迎。

西方（談）軍事安全 不及共方說和平

巴黎二日聯合社電：外交部長畢諾今日稱，致對西方政策之宣傳狀態，至不合意，他反對看見西方各報及各國專注安全而蘇共方則談說和平。

畢法國官員在一午宴對英美兩國新聞記者演講，稱西方須爲共黨宣傳所擊敗，除非能在軍事安全，及出現和平外的[illegible]。

伊繼續稱，何故世人不願和平，然而若人在此領土內[illegible]可提供平。

中共將參加爭取 世界足球冠軍銜

瑞士，溫利克二日聯合社電：國際足球聯合會宣佈，創造紀錄之共有四十四國，包括蘇聯，將在瑞典舉行之一九五八年世界足球冠軍銜，僅以前之冠軍[illegible]球術號。

世界足球組織委員會將於下月在瑞典舉行會議，以決定配合，俾令未來兩年足球比賽預賽中，最後參加一九五八年比賽之國家，參加國包括：智利、比利時、巴西、保加利亞、加拿大、中共、奧地利、哥斯達黎加、捷克、丹麥、英倫、芬蘭、法國、東德、西德、希臘、危地馬拉、荷蘭、匈牙利、冰島、印度尼西亞、北愛爾蘭、愛爾蘭共和國、以色列、意大利、盧森堡、墨西哥、荷蘭、挪威、巴拉圭、波蘭、葡萄牙、羅馬尼亞、蘇格蘭、西班牙、蘇俄、瑞典、瑞士、叙利亞、美國、烏拉圭、威爾士及南斯拉夫。

賊擄銀行出納員 劫去十八萬八千元

[illegible]二日電：[illegible]，據去一女出納員，兩名匪徒今晨從一銀行劫去現款十八萬八千元。

[illegible]一銀行職員[illegible]用手槍[illegible]。

之汽車時，一警察乘車適逢[illegible]下，他以爲[illegible]行公事[illegible]。

[illegible]銀行的[illegible]工作。

[illegible]年以來工作，[illegible]代[illegible]往工作。

[illegible]極點之際，[illegible]以迄不多間銀行所有現款劫取，用其汽車載逸去，未受干擾，不留痕跡，而是歹人追補。

匪夫人現年五十二歲，其[illegible]銀行不流。

馬來亞一怪事 脫光檢查引起非議

吉隆坡訊：最近一星期來，馬來亞當局以追查一埋的[illegible]，新村英軍與特警，強令出門工作的男女膠工脫光衣服進行嚴密檢查。

實士毛月新村人口約六千餘人，此六千餘人均住在鐵絲網內，一共有四個閘門，每月通過加德區割膠的膠工約二千餘名。

在一月初的一個星期，把守那四個閘門的英軍與特警，強令大清早出門工作的男女膠工，脫光衣服來候檢查的事件，已在全村村民中，引起了憤慨與不滿的情緒，大家一致認爲此種舉動聞所未聞，這個固是侮辱，不合人道，而且作是英國主義者無恥不過的事件。

該村加德路閘門，以十三日檢查得最厲害，所花費的時間最久，一直到下午十時許才告完畢。由於此種阻延，許多膠工祇返，白白損失了一天工錢。不少的膠工提出了責問，[illegible]的[illegible]，這種情形如此搞下去，他們要怎樣生活呢。

做一個膠園小園主的[illegible]說：「是現六個鐘往加德去他的膠園，來回一時間內被檢查了三次。」

女膠工[illegible]二妹，四十六歲，住新村二七四號，「她說昨日我沒有穿底褲，他們都拿我來檢查，我只好照辦。我脫褲之時，一個紅毛兵，一個[illegible]上的英兵，一個紅毛兵[illegible]，[illegible]以及[illegible]州勞工黨主席[illegible]，[illegible]一行人，前往[illegible]調查，證實了[illegible]脫光衣服檢查的[illegible]。

[illegible]一向[illegible]警官[illegible]，[illegible]生[illegible]事件[illegible]，[illegible]向[illegible]州[illegible]大[illegible]。

中東兩國人民的傳統友誼

（[illegible]）我國的特產也大批運往東埔寨，我國南方各地的[illegible]江[illegible]的器等都受到東埔寨人的歡迎。他們日常生活中的用品，如瓷飯碗的器，[illegible]雨傘、木梳、[illegible]的針等，也都是用中國貨。中國明朝鄭和奉使七下西洋，東埔寨也是他訪問和進行貿易的國家之一。中國主要的是以大量的金銀貨幣、瓷器和絲綢品等去交換東埔寨出產的象、象牙、犀角、孔雀翎、寶石、土降香等。中國人非常喜愛這些產品。

東埔寨人民在文化上的交流也是十分密切的。例如吳哥的[illegible]，東埔寨的音樂豐富了我國的音樂內容，[illegible]的建築也有共同點。東埔寨的宮殿建築，[illegible]以實[illegible]，類似我國城堞狀，宮殿兩[illegible]勞[illegible]列[illegible]，[illegible]石[illegible]像，富有中國色彩。

近百年來，由於殖民主義者的侵入，兩國人民的友好來往遭到了人爲的阻礙。殖民主義者的外交和貿易方面遭到了帝國主義者的破壞，[illegible]。但是留居在東埔寨的我國[illegible]與當地人民[illegible]，[illegible]。目前[illegible]在東埔寨的華僑已有三十萬人。東埔寨的華僑大部分進行農業生產，[illegible]的尤其多，[illegible]勞動，[illegible]的大宗，[illegible]小販和魚[illegible]。

從過去一千七百多年的歷史來看，中東兩國人民一直是友愛互助的，今天，兩國人民都具有熱愛和平、建設各自國家的共同願望。這[illegible]兩國人民今後進行和平合作的重要基礎。[illegible]的[illegible]，[illegible]兩國人民友誼的[illegible]。

（新[illegible]）

南越封鎖高棉邊界 兩國貿易將陷停頓

[illegible]

聯大開會延期

[illegible]紐約電[illegible]合[illegible]國[illegible]，[illegible]代表[illegible]。

鳩山失言 被社會黨議員包圍

東京二日[illegible]社電：[illegible]今日闖入下議院，以採[illegible]首相鳩山一郎，因社會黨員[illegible]，[illegible]包圍，要求他解釋，[illegible]發表一聲明，[illegible]日本[illegible]任何[illegible]。

鳩山的聲明，[illegible]也承認[illegible]，[illegible]。

▲本埠新聞▼

香港足球隊 尋求來加作表演賽

一隊中國人之足球隊，於入年期間訪加之問題，[illegible]

膠廠工人罷工 兩日後已復工

[illegible]

供酒與未成年少女 青年被判罰

寓居懷新頓區之十九歲青年莎伊，昨在法庭中，被控以酒供給未成年少女案，經法官審定判以罰款一百五十元，或入獄六十天。[illegible]

青青球隊成立簡訊

[illegible]

運毒案被告 在高庭上訴失敗

[illegible] 一九五四年十二月二十日因運輸海洛英 [illegible] 被判入獄八年 [illegible]

洪門老叔父 顏培生去世

顏培生，又名[illegible]，洪門老叔父，[illegible]

錦碌達權交代盛況

[illegible]

據稱一百萬名 工人患精神病

[illegible]

保險公司 指訴醫院駕車危險

[illegible]

▲加屬新聞▼

[illegible]

至德堂通告

為通告事本堂現有要事待商訂三月四日(星期日)下午八時開全体會議以期解决仰我昆仲至時一律涖會以利進行是所切盼右通告

至德堂全体

執行委員會

中華民國四十五年二月廿九日

代郵

謹詹三月四日下午七時舉行本會成立第四十六周年紀念典禮訂請加拿大基督教長老會總幹事本會名譽會長文勞博士主講 庚備音樂唱詩報告演講茶會助興敬請各界僑團各華教會青年會各界僑胞光臨開叙易勝榮藉

多城中華基督教青年會敬訂

IT COSTS YOU LESS TO TRAVEL TO HONG KONG ON A "PRESIDENT" LINER

[illegible]

AMERICAN PRESIDENT LINES

The Carefree Sunshine Route to and from Hong Kong

Chinese Passenger Office—761 Sacramento St., San Francisco 8, Calif.

美國總統輪船公司

均安號

美國總統輪船公司

總代理

Quon On Company LTD.

254½ E. PENDER ST.

VANCOUVER, B. C.

PAcific 1025

陳郁公司

CHIN YORK CO.

129 CHESTNUT ST.

TORONTO ONT.

唐山生油

[illegible]

麥錫舟代理 美國總統輪船公司

TORONTO 12A ELIZABETH ST.

EM4-2-6309 WA 3-3310

西醫謝日棟

129 Dundas St. W.

TORONTO ONT.

[illegible]

陳子馨律師

GEORGE CHAN J.P.

NOTARY PUBLIC -- IMMIGRATION CONSULTANT

130 DUNDAS ST. W. TORONTO ONT.

[illegible]

多城中華福音堂

Chinese Gospel Mission

22 College Street

本星期日下午七時 聽福音 [illegible]

友記合棧有限公司

Yau Kee Hop Jahn Company LTD.

81 ELIZABETH ST. TORONTO, ONT. EM3-3083

香港辦來各國各項雜貨

加東總代理美國古利富公司味本

白油鐵桶六十磅每桶九元

(味本行情價目)

三兩庄 五毫五

九兩庄 一元七毫五

廿四庄 五元五毫

五磅庄 十一元

十磅庄 二十一元七毫五

廿五磅庄 五十二元六毫五

五十磅庄 一百〇四元四毫

(代理永豐行各 [illegible])

加東總代理 [illegible]

萬利燒腊

MON LEE CO.

109 ELIZABETH ST., TORONTO, ONTARIO, CANADA

EMpire 3-1921

專營

金豬臘味 燒鷄燒鴨

四時瓜菜 茶米油糖

祖國雜貨 零沽批發

大小光顧 一律歡迎

營業時間(由晨七點半起至晚十點半止)

總經理 張積賢

司理 鄺家孔

復興公司

FORD HING

167 McCaul St.

Toronto Ont.

[illegible]

……議會。保險業保險公司以一議會通過……制規則，……府之中價保險業要求，可能因當局之要通意外數字高度而受影響。

為派大使駐教區建議 引致保守黨內部不和

（法大聯社二日電）：自保守黨新任主席巴爾沙主張向大會中提議派員常駐梵帝岡大使，已造成保守黨內部有一個小危機。巴爾莎並未明直率語：一個對羅馬教廷一種保守黨的政見，則人民將會表現憤慨之態度，此舉乃低減黨之聲譽，有如是則與保守黨之傳統政策相背。

前任保守黨主席之謝斯剛謂，但查未知該項大會有此問題提出。

駕車人認罪 法官則將罪注消

（域埠拿三日電）：一個本市市民在法庭中，自承駕車轉左時，未曾出其示之訊號，但並未被判有罪。依法律官保例，不知訊號器損壞，法官巴命知被告會權……於此之警察判後，即將案注消，並下令將……

政府考慮建立 全國藝術委員會

（域大聯社二日電）：首相聖羅蘭昨對國會稱，政府對於設立藝術委員會，已在考慮中。

宜洗盤碗工一名
宜用洗盤碗夜工一名
薪金從優如意者請來面議
Price's Grill 1195 Yonge St. Toronto

住家屋出賣
全屋共有房十二間浴室兩間係私齊備及木地台取價壹萬九千五百元相宜現款餘款可取，有意購業者請按下列號碼……
MA.5505

西餐館出賣
本餐館在賓佛街生意興旺，餐室裝修美麗新式傢私，因人力缺乏之故特將出賣，價錢相宜長期銷批，如有係胞欲營斯業者請來面議
Victory Grill 2576 Danforth Ave. TORONTO

餐館出賣
如意接洽
OX4-2756

多城林西河堂民國四十五年職員表

執行委員 普棠 濟彩 晉慶 周立 進寧 立洲 業鴻 業芳
候補執委 裳錦 業芳 能錦 賢煥 其煥 業隆 立鈞
監察委員 業鴻 業恩 賢超 康堂 業明 濟添
候補監察 立教 立環 立隆
常務委員 立勛 江湖 德寬
名譽堂長 普棠 濟彩 普盼
財政主任 昭文
幹事 閣立
中文書記 濟彩 立鈞
幹事 賢煥
西文書記 業燕 賢韶 環高 鑑芳 業撰 仲文 兆鬱
幹事 寶錦
龍錦 進寧 燦旧 立亮 懷恒 兆教
堂務參議議長 濟彩
一議員 森儒 治儒 俊棠 榮吉 綜書 燦高 濟佐
業令 濟導 谷烈 顯立 德英 濟添 業傾
德梓 立鑑 德鑾 德謙
三益會財務主任 業隆
幹事 德湖 業滔
三益會評議員 濟彩 業明 周立 立鈞
核數員 立隆 立徵 實才 林業 業鳳
理數員 業芳
催收員 統恒 業鴻 德寬 業撰
庶務員 立浩 濟濂
駐外幹事
巴黎 業清 業運
頓士頓 啓文 立楠
滿地可 竹溪 業一
鎢側 撰業
溫梳 錦勝 卓平
坎問頓 進業
興李婷 求暖 炳松

哀謝

先嚴林群育字晉新，乃會僑洲鄉長榮墨人，不幸病逝於中華民國四十五年貳月因日晨在都城中央醫院逝世，享壽六十有八。在二月七日上午十點在多省殯儀店舉行殯殮禮，十二時宗親族友蒞臨殯儀，花圈賻金，事後隨從送殯，情高誼厚，存殁均感，謹特此哀謝。

治喪人 孤哀子林賓球 立謝

芳名列后 恕不稱呼

林業會十元 林谷烈十元 林永勝 十元 聯合奠伍元 黃拱 萬寬 國民劇社全人花圈家事 林業令 林谷烈 林權歡 林未勝以上花圈家事 林黃社本 林軾惠 林根業以上花圈家事 林凱啓合家花圈 日本人亞所家事 黃陶階 黃國棋 黃明雅 林子良 伍珊 佳馬時址 夏業以上花圈家事 林西河堂花圈 岡州會館花圈 商僑樂舖全人花圈 日華 偉明全花圈 謙合家花圈 黃章 黃謙 黃新添 林 全花圈 林孝文 林恩 炳富全花圈 林嘉賢 林榮日合家全花圈 林東成 炳富全花圈 佐泉林大爵 花園 林濟彩花圈 錦灣業花圈 林監錦花圈 紹洲子花圈 黃炳章 花圈 林緯宇花圈 林昭文花圈 吳國康 梁洪順 林業智 廖悅懿 鄺子雲 林業墨 林立康 盛嗣 林進寧以上全花圈 陳嗣扶 陳秀文 陳繼如 陳亦芸 黃流芬 梁光顯 會松順 謝棟注 文富 全花圈 林領溶 林立勛 林業芸 林立隆 林德遠 林炳燊 林鉅 林賢韶 林瑞麟全花圈 林俊 林業萬 林德鉅 林德輝 林 林業成 林業撰 林業鴻 林德樹 林務時全花圈

環球公司
(多)(多朗) WAN KEW CO. (加)(大拿)
82 Elizabeth St. EM.8-4229 Toronto, Ont. Can.
四時瓜菜荳腐芽菜金豬臘味
△大批唐貨到步
△價格特平
常有馬蹄藕荷蕗莜美國之白菜芥芽菜發行零沽代理正牌永利威各藥酒
發菜綠荳平沽一百磅十六元二毫五仙
十六頭五磅庄什錦菜絲平沽每箱三十六元六毫五仙
價平貨靚・目錄印備・函索即奉・
司理 林善彰 林環陵 啓

加拿大 中國國貨公司 多朗多 華埠
China Trading Company
145 147 DUNDAS ST. W. TORONTO ONT. EM.8-0706
本號源源由港辦到大批雜貨藥材
揀手綠豆 林荷白米 各種水貨 並常有花旗 荷蘭豆白菜芥菜仔等 均以最廉價錢發客 以答惠顧 目錄印備 歡迎函索
代理C.P.R.車票匯兌
中國國貨公司 正司理 李民權 副司理 林樺唐 謹啓

承接夾小衫 廣告
HIGH PARK LAUNDRY
387 RONCESVALLES AVE. LA 2012
本號為利便僑胞衣裳起見不惜重資添置最新時代自動夾小衫機不經熨斗全無痕紋皺摺之敝工作天上天取價廉又廉最合 HAND LAUNDRY 生意交易如蒙光顧應命快捷
張文福 炳循 謹啓

加拿大 多朗多 國新商店
KWOK SUN TAILOR
181 Dundas St, w.
Toronto Ont. EM-8-1449
國新服裝專家 專接乾濕洗熨
大帮絨呢 綾羅綢緞 西洲絨綿 港滬顧繡
花款新穎 式色具備 款細縫製 中西服裝
精巧裁身 英國絨料 軍用靚料 企樣制服
廚師衫褲 取價特平 各界光顧 無限歡迎
△顧繡長旗袍料每件十六元 △綿錦衣料每件十四元
△英倫全毛靚絨西褲每條十五元
△靚白料企領衫每件六元 每打六十六元
△廚師褲每條五元二毛五 每打伍十七元九毛

禮道實業有限公司
華區分行李市街八十九號
分行司理林舉貞
Largest Realtors In Canada
Main Office 1172 Bay St. Toronto 電話 WA-4-5761
林舉貞電話 EM.8-9109 住家 WA-2-6001
◎好音・特告
一・賓架平實・近學校・七房住宅・全屋傢私・富有入息・全價壹萬二千・取現款四千九百元・餘額易供・一星期可交屋・勿失良機・
二・新建街角樓業・在 EGLINTON AVE. WEST 興旺區・一連兩舖位・樓上另共有豪華樓宇五伙・目前入息每年定收九千零五十元・全價六萬元・取現款式萬五千元・餘額易供・此是生財有機・
三・十房旅舍・在 BAY 與 DUNDAS 交界區・交通便利・每月入息貳百叁十元・全屋傢私・全價壹萬五千元・餘額易供・一月交屋・
・本行常有大小生意・旅舍貨倉・屋・舖等買賣・
◎現有帝相文幽靈
加拿大最大間地產買賣經紀行

天生堂 藥材 華埠 電話 PA.5011
Hing Sang Hong
362 POWELL ST. EAST Vancouver, B.C. Canada
△五蛇膽風濕藥料 ……
（育龜大力丸）一打五元
（主治）陽痿不起・……
（鴛鴦比翼丸）一打十五元五毛 半打八元五毛 包寄飛郵
（手治）陰陽不和・……
△（痔漏丸）……

加拿大 光源 (金)(豬)(臘)(味)
SIU YUEN
76 Elizabeth St. Toronto Ont, EM3-4837
本公司 精製臘味 金豬燒臘 四時瓜菜 祖國雜貨 海味藥材 絲苗白米 樣樣齊備 價廉光顧 俯聚歡迎
光源謹啓
電霜機
C.P. CHOY
185 DUNDAS ST. WEST TORONTO ONT.

規模宏大的汽車城

河紅

我國使用汽車已經有三十年的歷史了，可是自己一直不能製造汽車。舊中國雖然也建立了一些汽車裝配廠，但那是為了替進口的汽車裝配零件，根本不能製造汽車。

在新中國，解放後的第三年，我們就動手興建我國第一汽車製造廠，現在全部工程快要接近完成了。職工們在爭取在今年國慶節前生產出第一批汽車。第一汽車製造廠的廠址也開始了。

第一和第二汽車製造廠，是按我們設計的，[illegible]都是新式最先進的工廠。那[illegible]汽車[illegible]廠有木工、鍛「[illegible]」鑄、底盤、座托、輔助等主要工場，[illegible]場都上就是一個很大的工廠。有的工場的面積有六十多畝，比較鋼鐵廠管廠還大，在每個工場裏都有好幾個車間。工廠有一個供給電力和蒸汽的熱電站，發出的電力可以供給一個數百萬人口大城市的照明用電。此外，汽車[illegible]工場裏面有[illegible]關，為職工們工作、開會、學習和娛樂，生活和運動，技術更衣的地方。各工廠的旁邊有個大的住宅區、文化區和行政中心，在這些區裏有醫院、文化宮、電影院、學校、商店、郵政局、住宅。如果參觀者走夜不停的走着，在每個廠中停留一分半鐘，要走十八、九天才能走完。廠區內還有幾十公里的鐵路，還有四通八達的大馬路。為[illegible]讀者了解這「汽車城」。（未完）

破獲大批偽版書 一人罰款五千元

[illegible]些偽書一宗，係來自台灣。香港訊：被警搜獲翻版有關於他人版權書籍內廿七歲男子夏天請，二日晨在九龍裁判處被罰款五千元，他是在旺角八十四號下舖夏書局的東主，於[illegible]二年三月九日查他的書局內藏有假冒他人版權的英文化學字典兩冊，（一）同年藏有九龍仙人書樓的印書，（二）九月九日藏有假冒仙人版權書籍一千七百二十七冊，（四）一九五五年八月

此文轉載五[illegible]

士繼電帶公司
A. Smith Belting Works
138 York Street at Adelaid
Phone EM-3-1437

友注意光顧
機出售請華
井深井抽水
裝置並有淺
水籠自已能
種化學膠凍
本舖常有各

中醫 關舜年 醫師
振華隆中藥房
JING WAH LUNG
73 ALBERT ST. TORONTO ONT.

★門診時間 由上午十一時 至下午十時
加製蛤蚧大補茶
滋陰補腎大補丸
[illegible]壯血湯
婦科調經種子丸
生熟風濕藥酒
特製[illegible]丸
代刀除痔瘡藥散
[illegible]跌打丸
跌打損傷藥酒
[illegible]
[illegible]風濕光明眼藥
關舜年啓

柱記
烹粥專家
存唐人街柴埗四號樓下
電話 UN-1-1371

食過係話靚
味道爽滑香
料門樣樣足
請君來一嘗

地方雅潔招待滿意！

摩登餐館出賣

因人力缺之，[illegible]得全盤召頂，舖租每月只百伍十元，樓上有柏文作房，長批六年，全盤取價六千伍百元，如意面議。
Nanking Garden 362 Richmond St. London Ont.

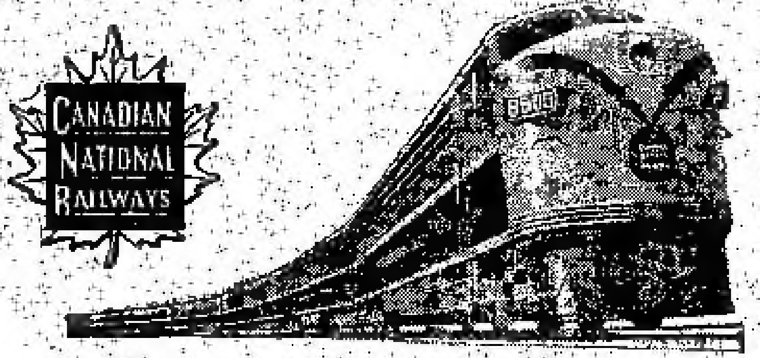
吉舖出賃

有吉舖一間，在皇后街九百四十二號，便於地台最合做餐館之用，如要賃此鋪，請向[illegible]商議。
842 Queen W.

廣西發現舊石器時代人類化石

香港訊：據西消息：中國科學院古脊椎動物研究室廣西調查隊隊長裴文中教授等人，最近在廣西省來賓縣西面合山鄉麒麟山山洞內，發現了舊石器時代的人類化石，包括上頜骨和顱骨等部。

這個人類化石地層的時代，據裴文中教授的意見，可能屬於中新世中期，和北京猿人所生活的時代相當或稍晚。



回國及返加船票

華僑回國，或辦貨，請用詩晏亞火車，招待妥當，回國或來加定位，船票，飛機票，請與麥錫舟君接洽，或詩晏亞代理。
加拿大國家鐵路啓

華人營業代理 麥錫舟
E. C. Mak
12A Hagerman St. Toronto
電話 EM-3-9655 WA-2-6309

加拿大 永生燒臘舖 多倫多

（價目表）
火肉 七毛五仙
肥嫩鷄 八毛五仙
火鴨 一元二毛
燒猪肝 六毛五仙
燒鷄 一元零五仙
瑰花腸 八毛五仙
叉燒 一元一毛

本店在合利酒家對面
164 Dundas St. W.
電話 EM-3-9836

名廠金錶特別
大減價
原價九十五元
現零沽只售三十七元五毛

該貨大批Elgin牌男女裝金手錶，廉價出售，此錶不受水濕，震動之影響，保證一年內使用滿意。
有意購買者請移玉日打街西一百卅八號或打電話 WA-1-1128 外埠函購或有意代理者，請來函通知。
裴泉海啓

加拿大 環球公司 滿地可
VAN KEW IMPORTING CO.
1012 CLARK ST.
MONTREAL QUE. CAN
電話 BELAIR 8635

△本店由祖國辦到
京菜海味 油糖茶米 絲髮顧繡
藥材補品 名貴古玩 日常用品
應有盡有 價廉光顧 歷表歡迎
滿地可埠環球公司
朱潤儒 方榮貴 方逢慶 啓

加拿大 遠東商業有限公司 溫莎埠
自製〔金龍註冊商標〕出品
Oriental Commerce Limited
1574 Lincoln Road
Windsor Ontario Canada

遠東商業公司 (味)精廠(遠)舖啓事

李鐵如啓事

啓者：近來時多過埠、在店工作時間甚少、凡親友來函取貨、可直寫本公司或司理部收、倘非與弟個人來往之函件、不可按弟之名、以免阻誤時間、致有負顧客之厚意、謹此奉告、并候
諸君康健
弟李鐵如謹啓

遠東商業有限公司 金龍註冊商標出品
總經理李鐵如 化學師李國樞 謹啓

加拿大 治安大藥房 多倫多
GEE ON CO. 78 ELIZABETH ST. TORONTO, ONT. CAN

★本藥房選辦道地正地道藥材，各家中西成藥，丹丸散，化裝品，各種香水，日常用品，煙草，應有盡有，歡迎惠顧之需求。

●敬濟堂蛤蚧大補茶每盒四元五
●傷風療肺止咳露每樽七毫五
●化痰順氣止咳丸每樽銀七毫
●比市利公司萬應藥膏
△每樽陸毫！壹元！叁元。
●珍珠花柳搜毒丹每盒銀三元
●珠珀白濁解毒丹每盒銀二元
●皮膚濕毒藥水每樽[illegible]

△新……辦……到▽
▲最新各種名伶唱片
▲今古書籍武俠小說
△代理雜誌畫報：香港新生活、天風、西風、海影、長城、國際、電影、星島周報、亞洲、銀燈、新聲、藝聲、新的生活、中美週報。

照相 劉壁
204½ Wellesley St. E.
TORONTO.
電話 WA-1-7756

精美藝術攝影室・專營攝影
天然彩色相・黑白相・放大・及舊相翻影放大等。
如結婚、慶會、餐會、家庭樂、及其他工作生活留念相等，請訴依期上門攝影
上門攝影 時間預約
外埠：郵寄照相大放，或速寄舊影放大。
可將相片或底片寄來。
時間：每日下午四時至七時 例假日下午一時至七時

牙科 醫學博士 盤國恩
DR. F. H. PON
192 DUNDAS ST. W., TORONTO ONTARIO

△應診時間 星期一至星期五
上午九時至十二時
下午二時至六時
△星期六 上午九時至中午十二時
△星期日 下午二時至五時
如有特別事故請先電話約定時間
醫所在丹打士街西一百九十二號入
△電話 醫所 EM6-4595 寓所 LO 1275

Vogue Laundry & Dry Cleaners
520 PARLIAMENT ST. PHONE WA 4 1624

新張營業 重要啓事
活加機器 乾濕洗衣館

[illegible]
本館謹啓

本報承印中西文件
猛烈[illegible]代售

因日至本年九月九日期間內與男子夏樂天串謀假冒他人版權。被告經同律師出庭。除了第一種和第三種罪：去年是兩者犯罪期會和是要罪用。經何等撤銷對於售人為二種和第四項控罪。去年九月七日由警方許鴻章到檢查的書店搜查所得一批同內所稱的英文化學字典：同月九日。許同他一起會社搜查。搜得假冒版權書籍二千多册。這些書籍一部份來自台灣。印刷上有好有壞。但都是英國名書店出版和名家專門學術的著作。乃係給高等學府研究之需。有些書每册價值美金十七元。會差不多一百元。假冒的售價只五十。書籍。如屬真本。價值的高達萬元之譜。而假冒的價值估計只一萬五千元而已。

主控父親。如果學生們採購的樣假本書籍，影響很大，因為內教各種方程式公式等，有些是錯誤的至此學生所繪作者的損失。故將審庭處理千元。故不必罰。被告書籍。全部充公。被告區以一千元担保候審。不足罰款之數。准本月底付款清。

在加拿大最老的銀行保護汝的貯款

一百三十年。加拿大人威信任滿地可銀行。請仿做百萬加人的樣子。在加拿大最老銀行貯蓄。以保安全。汝將在滿地可銀行得良友。如歡迎顧客。不論汝在滿地可銀行之任何分行交易。全銀行之資源。將保護汝的貯款。請於今日就近開一新貯戶。並接受滿地可銀行之存摺。滿地可銀行謹啓

MY BANK B of M

BANK OF MONTREAL

加拿大第一銀行

自一八一七年以後與各界加拿大人合作

賤錢餐館出賣

如意前來面議

Star Cafe
70 Dundas St.
Trenton Ont.

NORMAN ENDICOTT
Barrister & Solicitor
Firm of Goldstick & Endicott
414 BAY ST. EM4-8469

律師 NORMAN ENDICOTT

即文少章專辦大小案件及買賣合約等件常備中文傳譯人員

優夏冬

OAKVILLE VICTORY 5-2606
TORONTO EMPIRE 4-5560

磚屋出賣

磚屋一座有大廳房人間油爐煤氣樓近下埠離華區不遠近學校價錢面訂如意者請由電話商洽

WA 3-7838

肥沃沙田出賣

面積共四十英畝全副肥沃沙田最適合種瓜菜地點在埠外北郊之網亞特區域田地買或小買價錢相宜欲置者請接電話接洽

FRED RYAN BA 5-3521

承受生意廣告

啓者李家芬今向永賢隆衣館生意承受

FRED RYAN BA 5-3521

加拿大醫館會最用添比顧氏之丹風濕病及骨痛症

TEMPLETON'S T-R-C's RHEUMATIC

TEMPLETONS LTD.
56 COLBORNE ST.
TORONTO ONTARIO

李尚寬 醫學博士

196 Dundas St. W.
TORONTO, ONT.
EM-3-2713

百九十六號

香江飯店新張廣告

Hong Kwong Chop Suey House
175 Dundas St. W.
TORONTO ONT. EM 8-3361

本店唐餐館開張在旦打裝修時代化華麗兼奇雅菜色第一家招呼妥當也日夜不停假外賣由電話男女僱肥呀歸來都揀呀

加拿大誠信貿易公司 都朗度

SINCERE TRADING CO.
143 Dundas St. W., EM-3-8144

本公司發行

發選煙草呂宋啤
行辦環球調味精
代理花生靚荳油

富隆雜貨出入口公司

FOO LUNG IMPORTERS & EXPORTERS CO.
MONARCH CHOP SUEY PRODUCTS
74-80 LAGAUCHETIERE STREET, WEST
TEL. PL. 6109 MONTREAL 1, QUEBEC TEL. HA. 9961

合時貨品 源源輸到 雜頭雜貨 名海味 挑選精美 以適餐館 衣館用具 時款時款 名廚 茶葉

廣東飯店

CANTON CHO SUEY HOUSE
74 ELIZABETH ST.
TORONTO, ONT. EM-6-6334

廣東飯店從新裝置特聘名廚日夜開市大筵小酌招待備至外賣包送定令滿意

新共和

SUN KUN WO
63 LAGAUCHETIERE ST. W.
MONTREAL, P. Q. TELEPHONE UN 6 3113

本號專辦唐山雜貨道地藥材膏丹丸散兼四時瓜菜金猪燒臘等發客郵承充歡迎

華興電熨斗公司

179 ELIZABETH ST. TORONTO ONT.
電話 WA-3-2254

修理衣館各種機器及電風扇兼有八百、九百、一千火力電熨斗新風扇猛力電水偶實

外埠 C.O.D. 寄貨 經理 周北鎔

寶塔酒家

PAGODA RESTAURANT
433 YONGE ST. EM-4-5609

均興藥房

GOON HING
72 GERRARD STREET W.
TORONTO ONT. CAN.

補腎壯陽固本丸 補氣壯陽滋精丸 順氣化痰止咳丸 祛風散熱退斑丸 李泰滋陰化痰水 消腫止痛跌打丸 刀傷止血跌打粉 德國跌打藥酒 香港上等藥材

吳偉根

大同飯店

TAI TUNG
74B Elizabeth St.
Upstairs EM 6-7066
TORONTO ONT.

新張廣告

飯店從新改裝特聘上等廚師專辦喜慶筵席大宴小酌俱備隨時厚禮招待星期六星期日午餐四點茶市

雄景耀 醫學博士

109 DUNDAS ST. W. TORONTO ONT.
電話 EM. 8 5538

醫務所

診症時間

下午式時至八時 禮拜六 禮拜日 下午式時至六時

加拿大多城西湖飯店

133 DUNDAS ST. W.
TELEPHONE EM-3-0867

●本店新張地方雅潔
●冬暖夏涼經濟時菜
●各式茗點飽餃糕羔
●茶市（十二點）以應顧客
●價廉光顧格外歡迎

IMPERIAL BANK OF CANADA
115 ELIZABETH ST. TORONTO PHONE EM6-5259

華區帝國銀行

◎設備安全貯蓄箱 以應華裔客租用

L. J. WALKER
Manager
司理華架氏

金綸 KAN LUN

TAILOR AND CURIOS
31 ELIZABETH, ST.
TORONTO ONT.

電話 EM.6-6258

忠誠服務 工精價廉
●快捷妥當●

門市部 專售祖國著名產品

裁縫部 承接各種餐館男女招待員（企枱）服裝。請將尺寸長短列明

勝架兄弟藥房

SINGER BROS. DRUG STORE
34 Queen Street East Near Victoria
Toronto, Ontario Canada

▲大補丸 有轉弱為強 返老還童之功

本藥房精心研究煉製之培元大補丸西名（INVIGORATORS）敢謂有轉老還童之功。弱者服之固凑效如神。壯者服之而益壯。患精神衰弱者服之尤奏奇功。每樽價銀二元半 三樽六元半

▲患痔症者注意

（注意）

本藥房主人謹

台山通訊

台山莘村鄉業餘劇團的成長

★何衡

（台山消息）：台山縣各鄉村近年來先後組織了業餘劇團，其中最受各鄉農民和僑眷歡迎的是莘村鄉業餘劇團。

一九五二年三月間莘村鄉農會歡唱木魚的李達遠、曾振等九個青年組織了木魚演唱小組，經常在本鄉和各村演唱，同時有一些男女青年也參加了……全鄉的文娛活動從這個時候起就開始活躍起來。

經過演唱木魚、舞蹈，青年們對文娛活動越來越感興趣了。他們[illegible]

[illegible]

氣缸蓋沖飛下墮 菓販無端罹慘死

（采風社香港訊）：[illegible]

[illegible]

[illegible]行車時刻

[illegible]

永興隆麵粉廠

WING HING LUNG CO.

舖 UN1-5272 宅 UN1-4436

1072 ST. URBAIN ST. MONTREAL

馳名一家 鬆化春捲皮 纖莊靚炸麵 脆滑雲吞皮 鮮明全蛋麵

▲精美▲ ▲出品▲ ▲便利▲ ▲異常▲

貨真價實 久負盛譽 遠近馳名 快捷寄到

大埠 三利公司 批發部

SAM LEE CO.

102 Elizabeth St. Toronto, Ont. 電話 EM-3 [illegible]

[illegible]

林舉貞地保公證所

[illegible]

大埠 黃雲友商店

WONG WUN YOU 119 Dundas St. W.

TORONTO ONT. 電話 EM-4 [illegible]

代理

祖國雜貨 瓷器古玩

各種小說 海味藥材

名伶唱片 膏丹丸散

參茸玉桂 各種藥酒

僑胞光顧 無任歡迎

代理 人生漫談 [illegible]月談 女界[illegible]

材料豐富 亞洲畫報 大[illegible]刊

好世界飯店

Hoe Sai Gay

69 ALBERT ST.

TORONTO EM.8-9817

承辦大筵 隨意小酌 本店主人啓

永泰昌公司

WING TAI CHONG COMPANY

84 Lagauchetiere St. W. Montreal, Que. Can. Phone UN. [illegible]

新到祖國貨

[illegible]

大小先貨 一律歡迎

律師葉求緣

117A ELIZABETH ST.

TORONTO ONT.

辦事所 EM4 [illegible]

住家 EM3 [illegible]

[illegible]

[illegible]

Dundas St. W. Toronto, Ont. EM.[illegible]

[illegible]

大觀園

GRAND GARDEN

126 Elizabeth St. EM4-5935

Toronto, Ontario EM2-0029

多倫多最新型中國餐館

餐廳寬敞 裝置美[illegible] 特聘名廚 茶式上乘 大宴小酌 格外歡迎

營業時間 由上午十一時至[illegible]

總理 周如[illegible] 代總理 劉[illegible] 司理 司徒[illegible]

[illegible]

晨鐘

說古談今

洪熙官血戰羅浮山

技擊小說　（四八七）　我是山人著

[illegible]

（未完）

窮秀才擲骰贏得嬌妻　眼官發達際遇奇

△花魁擲骰選夫婿　生六紅捐來　△原來李氏女兒與衣錦還鄉

[illegible]

番與洋

[illegible]

（未完）

葬儀搜奇錄

[illegible]

良棧公司　加拿大　滿地可

LEONG JUNG CO.

92 Lagauchetiere St. W. Montreal, Que. Phone HA.8586

廣興有限公司

KWONG HING CHINESE FOODS LTD.

64½ ELM ST. PHONE EM. 6.2307

TORONTO ONTARIO CANADA

永盛公司

WING SHANG CO.

60 ELIZABETH ST.

Toronto, Ont. Phone EM 2712

F. T. JAMES CO. LTD

25 CHURCH STREET

TORONTO, ONT.

常有新鮮魚蝦蟹及各種海味　發行零沽　價格相宜　遠近來客　貨物運到　特別歡迎

余氏殯儀館

Joseph Thompson Funeral Director

艾世光醫務所

221 ST. CLAIR AVE. W.

Toronto Ont. Phone WA 3 8262

奇香

KAY HONG

84 Elizabeth St. Toronto Ont.

Phone EM-6-4041

本號常有金山醬味　燒乳豬　豆腐芽菜　時瓜菜　米粉麵　如製光臨　大小歡迎

星偉棧

SHING WAI JAN

177 Dundas St. W.

Phone EM3 6980 Toronto, Ont

住家電話 EM.6-4150

源興

YUEN HING

122 Elizabeth St. Toronto, Ont.

電話 EM-6-6722

新到　唐山什貨　京菜梅[illegible]　中秋月餅　四時瓜菜

區煥珍　女西醫

巫雲鵬

677 SPADINA AVE. NEAR HARBORD ST.

TORONTO ONT. PHONE WA 1-6751

那華斯高沙銀行

THE BANK OF NOVA SCOTIA

ESTABLISHED 1832

TORONTO

J. A. Yee　余秀寧

QUEEN & CHURCH　Phone EM4-5161

警探如廁手槍滑脫 打中他自己的下頜

一宗學界搶劫大案

九龍訊：[illegible]

寶成鐵路 廣元寧強段鋪竣

香港訊：成都消息：寶成鐵路中四川廣元到陝西寧強段已經接通正式通車。

這段鐵路長一百二十九公里，穿過綿延的大巴山山脈，兩次跨過湍急的嘉陵江，沿線地勢險峻。過去交通的不方便，現隨着這段鐵路的修築和通車，四川、陝西、甘肅三省鄰接的大山區的經濟開始繁榮。一九五一年以前，略陽境內通馬的道路沒有一條，現在寶成鐵路已經逐漸成為陝南甘肅和甘南部山區物資的集散地區。

天津市成立法律顧問處

天津市法律顧問處已成立，這是根據人民的需要在天津市建立起來的第一個人民的律師組織。

法律顧問處的主要任務是對公民、機關、團體、企業進行法律上的幫助，保障他們的權利和合法利益，以鞏固革命法制。它給公民解答有關法律的問題，給公民代寫狀子和其他法律行為的文件；並且作為刑事被告的辯護人或民事原告、被告和其他利害關係利益的代理人，參加訴訟。（自律官）

奇緣

奇趣小說（廿三）　徐克甞

[illegible]

這次回來，不預先打個電報，我還覺之後已很擔心的哩，你們不是跟澳洲太太一同回來？」

錯，我肯定是那麼肯定，彷彿我在澳洲結了婚，○的個性，一些也沒有改變。我把肯定地作答，並說強說來，自己像○自己擔蛋。

「我依然是」○光棍。」○以敏銳的目光望着我說道：「[illegible]」

我說：「[illegible]」

露娜道：「[illegible]」

太太，眼看人都○追求，不知怎的，人也憔悴了，我一時……○却所好看，因為○本來是瘦人，結婚之後，心境寬裕，枯瘦的臉上，有了光彩，顯得豐肉勻起來，現在社交場中，相當出風頭，你不信，我帶你去看看的」

我對於淡芝的變得好看，抑或變得難看，倒並不十分關心，我所關懷的是○婚後的幸福，蘇君美是不是一個拆白黨？對○究竟怎樣？當下我便問：「蘇君美不是拆花交滑？」露娜道：「如今看來不大像。」

我說：「你說不大像，大概還有些懷疑，是不是？」露娜說：「不」。

我說：「那麼，你總得說不是，為什麼不大像呢？」露娜色赧然，說：「一般心理，對於預料，總希望它實現，不幸而失敗，便不好意思。」

露娜強笑道：「你何必捉字蝨，索死官？不是就不是，對誤了！蘇君美確實不是拆白黨，他本性極爽，是個純藝術家，當前我見他平和，生得漂亮，而且愛修飾。（上○代也）（未完）

GREAT WEST LIFE ASSURANCE CO.,
66 KING STREET WEST
TORONTO ONTARIO PHONE EM 8-8345

凡兒童年在十一歲以下者分期投保一千元滿廿一歲時即得五千元保險本小利大為父母者千萬注意

成年人亦有繁多保險相宜本公司賠償迅速投保手續簡便靈快收款施行辦無不歡迎

華人總理唐崇書

結果 本利對

$1000 童年時期

$5000 到期時以後壹倍

廣聯公司 都朗度 加拿大
9A FOSTER PLACE
TORONTO ONT.　EM6-4491

名家燒臘 款式繁多 美味可口 獨一無二 祖國雞鵝 時瓜菜 花旗魚蝦 一律大減價

W. G. WONG
[illegible]

四海飯店
SEA HI CHOP SUEY
102 DUNDAS ST. W.
TORONTO ONT. PHONE EM 2-0168

本餐館地方寬潔，設備時新 [illegible]

合心飯店 多朗度
HOP SAM
86 ELIZABETH ST.
TORONTO ONT.　EM3-1994

[illegible] 取價從廉 諸君惠顧 萬分歡迎 合心飯店主人啟

萬國貿易公司 加拿大
MON KUO TRADING CO., LTD.
120 ELIZABETH STREET
TORONTO 2, ONTARIO CANADA

地道藥材 油糖雜貨
江西瓷器 牛莊綠荳
男女拖鞋 應時瓜菜
各國書籍 應有盡有
德地光顧 竭誠服務
各界諸君 照顧外克己
代理全世界各航空機票
代理美國總統輪船公司船票
代理郵政滙兌工人市胆
目錄印便函索即寄
正經理 林華令
副總經理 黃道循 黃昂璣 同啟

滿城陳子雄事務所
HENRY G. CHAN
Chan Loan And Investment Reg'd
63 LAGAUCHETIERE ST. W. MONTREAL P. Q.
OFFICE TEL. UN-6 9262　UN-6 3113

接理 旅行手續 樓業買賣 移民入籍 大小事件 加棠委託 竭誠服務 代理美國 總統船位 辦公時間 下午貳時至八時

利求公司 都朗度 加拿大
LEE CUE COMPANY
119½ ELIZABETH ST. TORONTO ONT EM.6-7030

新到 洋塘蓮藕 潮中鮮百合 日本金紅豆 牛莊綠豆 生晒蝦豉 鮮大蟲餅 中國藥材 九龍吊片 四川榨菜 ○寄給批發○ ○價錢公道○ 司理林樂添

黃能謙旅行社 滿地可 加拿大
W. Bruce Wong ★★★ Travel Agents
76 LAGAUCHETIERE STREET WEST　MONTREAL, QUE.

洋航空公司 加拿大太平 代理 航空公司 橫貫加拿大（飛機客票） 美國總統 輪船 詩晏亞火車（客票）服務週到 承辦理入籍移民大小民刑訴訟案件如委託必妥當 [illegible]

僑興公司
QUE HING CO.
178 DUNDAS ST. PHONE EM.4-8888
TORONTO 2, ONT., CANADA

本號精製 [illegible] 芽菜冬菇 爽滑荳腐 中西雜貨 備肥腸 快捷送貨 [illegible]